

2017/09

VOL.15







2017日月潭Come!Bikeday騎響花火音樂嘉年華 🖳

精彩十週年 騎響嘉年華



エ まね *4*図 ☆ ト

VOL.15 日月潭夏季刊 民國 106 年 9 月出刊



日月潭花火音樂嘉年華



地利社區壁畫故事牆

contents

P.02 日月潭·新視界

旅遊日月潭 製茶體驗趣

P.05 主題旅趣

2017 日月潭 Come!Bikeday 騎響花火音樂嘉年華活動

「2018 迎光盃水里馬」

「藝術造鄉 - 文化扎根」藝文饗宴

日月潭之美 劉木林水彩個展-旅人行腳

P.12 旅遊探索

「客」遊水沙連 走訪客家水里坑 市集路跑休閒趣 伊達邵親水步道—享受 2.4 公里的悠閒

P.16 日月潭·心感動

地利社區壁畫故事牆 打造布農族壁畫 重建部落新亮點







旅遊日月潭 製茶體驗趣



文 ・ 圖 / 茶改場凍頂工作站 - 林儒宏



臺茶 18 號紅玉



臺茶 27 號紅韻



在日月潭旅遊,絕對不能錯過紅遍全臺的「大葉種紅茶」,這個茶種在魚池茶區的栽培面積最多,其中又以臺茶 18 號紅玉最突出,獨特的肉桂味及薄荷香讓愛茶人士瘋迷,滋味好比高低起伏的山巒般,擁有豐富的層次變化,令人著迷;臺茶 21 號紅韻蘊含柑桔花香及柚香,滋味如同身在幽谷,傳來陣陣柚香,令人身心舒暢;臺茶 8 號為阿薩姆品系選拔出來,具有麥芽香氣,滋味如水柱灌頂般,飲一口即讓人精神為之一振,具有多種香氣,滋味如同迂迴的山路,變化多樣豐富。

紅茶製程概述

然而,以上這些耐人尋味、滋味爽口的「大 葉種紅茶」,是如何製作的呢? 以下為各位 ——揭曉紅茶的製作過程。



室內萎凋

摘取茶樹的一心兩葉,放置室內進行萎凋,藉由茶菁水分的蒸散作用,將原先茶菁75%的含水量調降至45至50%左右。

在萎凋過程中,茶菁會變得柔軟有韌性, 因為水份減少,細胞內的液胞膜選擇性消失, 促使多元酚物質釋放至含有多元酚氧化酵素的 細胞質中,當多元酚與多元酚氧化酵素結合 後,產生化學反應,此即茶葉的發酵作用。



室内萎凋後

揉捻

藉由揉捻機機械力的作用,使萎凋後的 茶菁捲曲成條狀,一般機器揉捻時間約 90 至 150 分鐘,過程中因茶葉細胞受到破壞,使茶 汁迅速流出,開始劇烈發酵,揉捻後的茶汁沾 著茶葉表面,乾燥後的茶葉烏潤有光澤,沖泡 時可溶物質易溶於茶湯,增加茶湯的濃稠度。



補足發酵

揉捻結束時,如果發酵未完全,需經過補 足發酵處理,才能使茶葉繼續完成內含物質的 轉化,使紅茶獨特的色、香、味皆俱足。

解塊

解塊目的係為使揉捻後結塊的茶葉解開以散熱,避免茶葉溫度升高影響風味。

乾燥

利用高溫迅速破壞酵素活性,使茶葉中的 水分蒸發,並使茶葉更加緊縮,以固定外形, 讓紅茶的發酵過程的色、香、味更加固定,保 持茶葉品質避免劣變。

辨別紅茶品質小撇步



當我們以玻璃茶壺品嘗紅茶時,觀察紅茶 在冷卻後出現乳白色不透明狀,這個現象稱為 凝乳現象,是由茶黃質、茶紅質及咖啡因聚合 而成。當茶黃質的比例高,則茶乳明亮;茶紅 質的比例高,則茶乳呈現混濁色,因此可由凝 乳現象判斷紅茶品質,凝乳現象較多者,被公 認為品質好的紅茶。





五感體驗製茶趣

來日月潭旅遊時,不妨把步調放慢, 尋找周邊的亮點茶莊,如日月老茶廠、日月 潭-HUGOSUM和菓森林紅茶莊園、日月潭東峰 紅茶莊園、日月潭貓頭鷹之家、澀水皇茶…… 等等,提供製茶體驗的行程,讓遊客親身體驗 製作紅茶的樂趣。

體驗紅茶前,導覽人員先介紹紅茶相關 知識與製作過程,再帶領遊客以雙手模擬紅茶 揉捻機,讓茶菁在手中像皮球般地翻滾,體驗 手工揉捻紅茶的新鮮感,並感受茶汁沾附於手 中的黏稠感,再以嗅覺體會茶菁的香氣變化過 程,為自己親手製作日月潭紅茶,更藉由導覽 人員的解説,了解茶農製茶時的用心。

下次來到日月潭,除了欣賞湖光山色美景,更推薦來一場紅茶製茶體驗遊程,深度旅遊日月潭,讓日月潭之旅增添滿滿的知識與新鮮的回憶。

預約日月潭製茶體驗之旅

日月老茶廠

預約體驗專線:049-289-5508

日月潭 -HUGOSUM 和菓森林紅茶莊園

預約體驗專線: 049-2897238

日月潭東峰紅茶莊園

預約體驗專線: 049-2897861

吉臣製茶廠(日月潭貓頭鷹之家)

預約體驗專線:0930-083-839

澀水皇茶

預約體驗專線:049-2895938



日月老茶廠



日月潭東峰紅茶莊園



HUGOSUM和菓森林紅茶莊園



吉臣製茶廠(日月潭貓頭鷹之家)



澀水皇茶

主題旅趣



日月潭浪漫迷人的景緻,多少人為之傾醉,每個李節的日月潭,各以婀娜多姿的姿態展現在眾人眼前:春夏的螢火蟲季、夏秋的賞蝶樂,冬李時的櫻舞漫漫,其中最令人引頸期盼的盛事,當屬秋李的花火音樂嘉年華活動。

文・圖/遊憩課





每年 10~11 月舉辦的「日月潭花火音樂嘉年華」活動,發展緣由可追溯到民國 92 年,日管處邀請 5 國煙火團隊一起在日月潭舉行「國際水上花火節」,打響日月潭嘉年華知名度;民國 97 年,日管處將花火節融入文化元素,邀請國內知名樂團,一起在日月潭的山光水景中演奏音樂,並以夜空的絢爛花火為布幕,成功締造往後一年一度的「日月潭花火音樂嘉年華」,更將活動推向國際。

民國 101 年運動觀光盛行,日月潭環湖公路景色優美,獲得美國有線電視新聞網評選為全球十大最美自行車道,日管處更在當年引進民間資源,舉辦第一屆「日月潭

Come!Bikeday」運動休閒活動, 民國 102 年更 將其合併於「日月潭花火音樂嘉年華」中,為 嘉年華活動注入一股嶄新的生命力。

自民國 97 年轉型至今,今年的日月潭花 火音樂嘉年華即將邁入精彩十週年,首度以 Come!Bikeday 自行車、花火音樂會為雙主軸, 命名為「2017 日月潭 Come!Bikeday 騎響花火 音樂嘉年華」,除了讓人熱血沸騰的自行車活 動,另規劃 3 場花火音樂會、3 場運動賽事與 2 場產業文化活動。日管處邀您白天騎單車賞 遊日月潭、夜晚共賞浪漫花火音樂會,一起體 驗日月潭多采多姿的不同風貌!

日月潭 Come!Bikeday

11/11 (六) 06:00~13:00

日月潭玉山塔塔加 自行車挑戰

地點:向山遊客中心

交通部觀光局將今年訂為「2017生態旅遊年」,而日月潭的「低碳旅遊智慧觀光」行之有年,擁有享譽國際的自行車道及依山傍海的環湖美景,今年邁入第六屆的日月潭 Come!Bikeday,首度推出日月潭玉山塔塔加挑戰之旅,讓單車騎士從日月潭一路騎上玉山塔塔加,激發騎士潛能!



11/12 (日) 06:00~13:00

日月潭單車逍遙遊

地點:向山遊客中心

深秋時分正是涼爽宜人的季節,聞名國際的日月潭自行車道,臨水而行、湖景宜人,適合親朋好友一起來日月潭相約騎單車,輕鬆騎乘於水上自行車專用道,放鬆身心並促進彼此情誼,迎著晨曦與清風,享受一趟低碳無負擔的自行車逍遙之旅。

11/12 (日) 06:00~13:00

日月潭環潭挑戰遊

地點:向山遊客中心

騎乘在環潭公路,可飽覽日月潭的 生態與文化特色,隨著地勢高低起伏, 稍具挑戰性,適合一般大眾挑戰,歡迎 喜愛騎車賞景的車友們,一起用雙輪探 索日月潭!



11/12 (日) 08:00~12:00

日月潭兒童滑步車賽

地點:向山遊客中心

為讓小朋友一起體驗騎乘自行車的樂趣,特別於日月潭向山遊客中心舉辦「日月潭Come! Bikeday 兒童滑步車趣味賽」,讓小朋友在短距離滑步律動中,跟著父母一起進入自行車休閒運動的領域。

以上活動一律採用網路報名 報名日期:即日起至9月30日

相關活動資訊與報名網址





花火音樂會

10/21 (六) 台灣大哥大花火音樂會 < 光年盛世 超越 20>

地點:中興停車場

今年日月潭花火音樂會以《光年盛 世 超越 20》為主題,以音樂突破歷史與 語言的感動,回顧臺灣 20 年來的關鍵大 事,以大型管弦樂團編制改編張雨生、 蔡依林、五月天、周杰倫等經典歌曲、 在江靖波指揮率領的樂興之時管弦樂團, 李佳薇、卓義峰和王典的嘹亮樂聲中, 欣賞穹頂的燦爛煙火秀與倒映在潭面的 璀璨煙火,佐以曾點燃你我熱情、感動 人心、劃時代的創作金曲,並以璀燦煙 火點亮日月潭的夜空,帶領觀眾 HIGH 翻 整個夜晚,期許臺灣邁向下一個 20 年。

10/28 (六) 17:00

馨台灣・心曦望

地點:伊達邵碼頭

今年「馨台灣 · 心曦望」以室內樂 融合日月潭大水沙連地區在地表演團體, 表演節目包含戰鼓、獨輪車、跆拳道、 布農原聲合唱等元素,透過音樂、武術 和民俗表演,鼓勵在地孩子活出自我, 藉由日月潭 Come!Bikeday 騎響花火音樂 嘉年華活動,傳達「愛」的訊息,串聯 南投在地中、小學生文化藝術表演,幫 助偏鄉、弱勢孩童找回自信,展現逆境 的希望,讓民眾看見生命的轉變。活動 現場另舉辦義賣活動,邀請遊客一起與 愛同行,看見臺灣新希望。



11/04(六) 19:00



璀璨人聲映月謠

地點:向山遊客中心

由國立臺灣交響樂團劉玄詠團長擔 任指揮,女高音李佳蓉、男高音吳家馨 及國臺交附設青年交響樂團,帶來膾炙 人口的歌劇選粹,以及多首義大利高度 戲劇性的詠嘆調與交響樂作品,曲目包 括:〈負心的人〉、〈善變的女人〉、〈飲 酒歌〉、〈我的太陽〉、〈散塔露琪亞〉、 〈歸來吧!蘇連多〉、以及威爾第:《西 西里晚禱》序曲、浦契尼:《瑪儂·雷 斯考》間奏曲、馬斯康尼:《鄉村騎士》 間奏曲等義大利歌劇作品,讓遊客們可 徜徉在日月湖畔聆賞動人樂章、親近音 樂藝術,以雅俗共賞方式深耕音樂文化。





運動休閒



10/29 (日) 06:00~13:00

2017 環湖馬拉松

地點:向山遊客中心

徜徉在多樣豐富的自然生態中,與 美景並肩奔跑!

日月潭環湖馬拉松分為 42 公里全程 馬拉松、29 公里超半馬拉松,提供選手 挑戰自我的舞臺,邊跑步邊欣賞日月潭 湖光山色的世界級美景,同時藉由馬拉 松賽事,讓國際選手體驗日月潭之美, 將臺灣之美宣揚國際。

另主辦單位承續過去公益回饋傳統,報名選手每完成1公里,將同時為選手捐款1元給公益團體,讓選手在跑步之餘,以實際行動回饋社會。

11/04 (六) 12:30~17:30

2017 日月潭最強尋寶 獵人 — 定向越野

地點:伊達邵碼頭

綜合體力及智力的定向越野活動又 來到日月潭了,今年將以最強尋寶獵人 作為設計主軸,融合日月潭邵族傳説故 事及人文背景,體驗當時原住民逐鹿迷 蹤、冒險尋寶的樂趣,增加競賽的趣味 性,其中定向越野個人菁英組及雙人挑 戰組仍維持日月潭定向越野水陸兩棲的 特色,過程將渡船交通與陸上越野型態 帶入競賽範圍,使競賽更富挑戰性且更 加多元,而菁英組更廣邀國外頂尖好手 一同共襄盛舉,體驗台灣之美!

另為鼓勵全家人一同走出戶外,特別設置親子組賽事,以邵族逐鹿傳説, 設計闖關活動,不僅親子同樂共享大自 然的美好,也更能了解臺灣的人文之美!



活動一律採用網路報名 報名日期:即日起至9月30日



產業文化

10/13 (五) 08:00~14:00

2017 日月潭婚禮

地點:向山遊客中心

歷經整修重啟的耶穌堂,隱身於日月潭涵碧半島的林木間,擁有黃牆白柱的羅馬式外觀,今年在新團隊的打造下,結合傳統與創新思維,成為熱門的婚紗攝影景點。

今年邁入第 40 屆的日月潭集團婚禮,即將在耶穌堂舉行,將西式教堂婚禮結合愛之遊艇及幸福巴士,邀請 30 對新人在遼闊的日月潭湖畔敲響鐘聲,踏上幸福之旅。參加者更可獲得愛情鎖頭,在耶穌堂及永結橋結上鎖頭,為婚姻許下承諾:「鎖定愛情、日月見證、永結同心」。





10/21 (六) 10:00~16:00

10/22 (日) 10:00~16:00

日月潭紅茶文化季

地點:向山遊客中心

臺灣紅茶產業的故鄉就在日月潭! 結合紅茶評鑑、頒獎,紅茶野餐音樂會、 松韻樹石大展及在地農特產等豐富內容, 邀請茶友一同品茗世界級的好茶,認識 日月潭紅茶文化。





「2018迎光盃水里馬」

文·圖/水里鄉公所



「水里有青山、有小溪,有百年秘境、還有好吃的小吃美食!」 一位返鄉 創業的年輕麵包師傅説,語氣中掩不住對家鄉的熱情。

在時代的變遷下,記憶中的水里景象已不復見,為喚起水里的記憶,特地舉辦「2018 迎光盃水里馬」,活動路線橫跨水里山城,帶領遊客深入水里體驗在地風情,一起尋覓山林秘境。

「2018 迎光盃水里馬」有 21Km 挑 戰組、10.5K 休閒組與 5Km 親子組,除 了歡迎路跑好手來挑戰,也適合親子同 遊,一起親近自然,增進親子情感。

主辦單位:水里鄉公所

洽詢電話:049-2772141 # 250 ~ 255

「藝術造鄉 - 文化扎根」藝文饗宴

為迎接日月潭泳渡盛事,水里鄉公所結合鄉內各藝文展演團隊,舉辦「藝術造鄉—文化扎根」藝文活動,希望藉由活動將藝文融入民眾生活之中,並藉由表演展現水里人的熱情,歡迎遊客來水里走一趟,體驗文化藝術觀光。



活動時間: 9/23(六)16:00~21:00 洽詢電話: 水里鄉公所 049-2772141

250 ~ 255

「藝術造鄉一文化扎根」活動表

時段	活動內容				
16:00~21:00	茶席 (奉茶)、大師揮毫、玫瑰彩繪、咖啡品茗、巧克力 DIY 、客家文物、客家美食、客家麻糬 DIY、遊客溫馨打卡站				
16:00~18:00	音樂響宴 一 爵士鼓、國樂、美聲表演				
18:30	迎賓拉丁舞表演 長官來賓致詞、介紹與會貴賓、頒發感謝狀				
18:30~21:00	節目表演 薩克斯風、舞蹈、美聲團、肚皮舞、手語…等表演				

日月潭之美

劉木林水彩個展一旅人行腳

文・圖/劉木林



資深水彩畫家一劉木林老師,原本 從事板金黑手,但因喜歡繪畫,靠著自 學畫出一片天,畫作曾榮獲南美展西畫 部曙光獎、日本國際美術功勞賞等殊榮, 更被國內外美術館及收藏家收藏。

今年日管處特邀劉木林老師以畫筆 記錄日月潭之美,於8月4日至8月10 日進行寫生,劉老師帶著水彩畫筆踏遍 日月潭各個角落,將日月潭的山光靈秀 之美揮灑於畫布上。



熱愛水彩的劉木林老師,十分感謝 日管處的邀約,讓他得以悠遊在日月潭 美景中,恣意揮灑色彩,呈現一幅幅時 而豐潤時而柔美的畫作。

劉木林老師的日月潭寫生畫作成 果,即將在今年十月於向山遊客中心的 日昇月恆藝廊進行展覽,希望藉由展示 這些記錄日月潭晨昏與四季流轉之美的 創作,吸引更多遊客造訪日月潭,一起 發現日月潭新感動!

日月潭之美 劉木林水彩個展 - 旅人行腳



[客] 遊水沙連

走訪客家水里坑 市集路跑休閒趣

文·圖/車埕遊客中心



客庄大本營在桃竹苗一带,但在南投山城也有相當多的客家族群。客李會與南投縣政府於今年透過資源盤點,整理出在地的客家特色產業,首次舉辦南投山城專屬的「客家旅遊」,一共規劃六個旅遊路線,其中三條路線集中在小里周邊,要帶遊客一起挖掘南投深山獨特的客家文化。

游程一: 水鄉翫味識客趣

本遊程由水里鄉客家美食冠軍王—阿聰師親自帶領遊客鬥陣逛市集、識客家,探索水里鄉的菜市場文化。透過阿聰師不藏私大公開,介紹菜市場裡頭好吃、好玩、好享樂之處,再尋訪菜市場內的小販,傳授如何挑選食材,讓遊客洗手作羹湯,親自下廚料理「戀愛苦瓜」,並讓遊客自備便當盒,盛滿阿聰師精心挑選的客家美食冠軍菜,來到風景優美的水里溪畔,一同品嘗水里道地的客家料理。

除了享用客家美食,更帶領遊客暢遊 在水里的站前大街,感受民國七、八零年 代水里鄉的風華歲月,讓遊客偷得浮生半 日閒,體驗水里客庄的滿滿人情味!

遊程費用:599元/人

聯絡人: 董于安 0919-735896

遊程相關資訊



遊程二:新高山腳下 好客行

沿著濁水溪上游堤防,經過永興觀光 大橋,就能進入水里鄉的後花園一「永興 村」,此時不妨先停下腳步,在橋上駐足 欣賞永興神木,這裡流傳著客家先民伐樟 焗腦的傳奇故事。

繼續往前行,遇見山坡上的梅園,每年開春之際,總是飄盪著雪白醉人的花香; 另有水火同源、蝴蝶谷復育、光臘樹及獨 角仙的豐富景點,吸引許多旅客一遊。

回到村莊,來一趟在地文化之旅,拜 訪近百年的賴家古厝、八通關古道、生命 之泉源、開基祖林朋祠、永興古吊橋等, 皆留存珍貴的文化軌跡。

在漫步途中,眼前赫然出現熱帶植物一可可樹!身為眾神的食物,可可擁有許多神話故事,藉由可可園區的導覽解說,讓遊客深入認識客家產業從傳統到新興的三部曲:樟→梅→可可。

享受美味午餐後,遊客還可前往信義鄉,欣賞琉璃光橋的秀麗風光、體驗手作客家粢粑,聆聽梅子與客家人緊密相連的動人故事。

遊程費用:599元/人

聯絡人:張玉華 0928-919893





遊程三:移動客家 鹿跑客庄

新興社區舊名「鹿寮坑」,是位於南 投縣水里鄉北邊的一個客家庄,全村由鹿 寮溪與水里溪環繞著,早期有許多水鹿常 至溪邊戲水,於山間奔跑,村民隨處可見 鹿的蹤跡,因此稱為鹿寮坑。

本遊程由運動教練帶領大家以趣味的 跑走體驗方式,一同跑進客家庄,在涼爽 的山嵐跟隨當年水鹿的腳步,走過客家古 厝,聆聽在地耆老訴說當年胼手胝足建造 家園的故事,並體驗客家物漬物。

遊程費用:599元/人

聯絡人:謝宜學 0927-667237



相約一起遊山城,體驗客家好風情

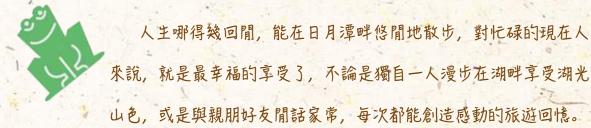
以上三條南投水里客家旅遊各具主題 特色,已於今年(106年)正式開賣!日管 處誠摯邀請旅客前往南投水里,尋找最樸 實的客家風情、品嚐客家傳統美食、探訪 純樸客庄,並體驗客家手作,順道一遊浪 漫迷人的日月潭!

伊達邵親水步道

享受 2.4 公里的悠閒



文·圖/伊達邵管理站



日月潭擁有許多親水步道,今天特別來介紹「伊達邵親水步道」,這條步道全長 2.4 公里, 串連碼頭、商圈、纜車站、湖濱、涼亭、水上步 道,還有之前聲名大噪的九蛙疊像,每年春天來 臨時,整條步道被櫻花渲染出一片桃紅,搭配碧 綠湖景,成就一幅繽紛浪漫的美景,是一條人氣 滿分、容易親近的櫻花步道。

碼頭到纜車站段 - 原民風味 • 櫻花滿載

「伊達邵親水步道」分為兩個部分,第一部 分串聯伊達邵碼頭與日月潭纜車站,全長約 1 公 里,遊客可以搭船遊湖,在伊達邵碼頭下船,於 伊達邵遊客中心放鬆休息後,再沿著指標穿過富 含原住民特色的伊達邵老街,來到中華電信會館 旁,進入林間步道,約莫走上五分鐘左右,就可 以抵達日月潭纜車站,由此搭乘纜車,在空中飽 覽日月潭的優勝美景,也可以由此經過纜車站, 前往日月潭青年活動中心,享受森林芬多精或是 拜訪蝴蝶園體驗生態之美。

過了日月潭纜車站之後,是「伊達邵親水步道」在民國 102 年 10 月完工啟用的第二部分,遊玩時需要特別注意日月潭纜車站銜接步道的管制門開放時間(上午 6 時至下午 18 時),以免遊玩時受到影響。此外,建議當伊達邵商圈停車位客滿時,可選擇先將車輛停放在纜車站停車場內,再步行 10 分鐘即可抵達伊達邵商圈,讓旅遊更輕鬆便利。







伊達邵親水步道 TIPS

● 全長 2.4 公里

0 0 0 0 0 0

● 步行單趟:約30分鐘

● 開放時間:上午6時至下午18時

纜車站到九蛙段-靜謐優雅 怡然自得

串連日月潭纜車站與九蛙疊像的這段路線 全長約 1.4 公里,全程皆採日月潭標準的步道/ 自行車道通用設計,沿途大部分都有綠蔭遮蔽, 即使正午時分前往,也不覺炎熱,還能一邊散步 一邊吹著湖面上的徐徐涼風,不亦快哉!

「伊達邵親水步道」其中的一段,與日月潭 知名的北旦水上自行車道一樣,都是打樁構築在 湖面上,遊客在行走時,彷彿輕功水上飄,有著 人湖合一的快感。這段路程相較第一部分的熱鬧 商圈,顯得幽靜自在,而且面湖的視角更加廣闊 動人, 秋季時分, 湖畔的變葉林木倒映在湖中, 忽紅忽黃忽綠好不繽紛。偶然發現枯枝孤佇水 中,更添詩意。步道途中設有兩座涼亭,不時看 到旅人在此歇息,一邊享用茶水點心,一邊欣賞 湖景。

無障礙通用設計標準,暢行無礙

2 40 4 6 8 72 6

步道終點為日月潭眾所矚目的焦點之-「九蛙疊像」,近年來每逢旱季就會成為指標登 上新聞版面,在沒有「伊達邵親水步道」之前, 只能從環湖公路的水蛙頭步道拾級而下,但水蛙 頭步道起點停車位有限,沿著蜿蜒山路停車也容 易影響行車安全,如今可以改從伊達邵親水步道 探訪九蛙,更是安全舒適,而且水蛙頭步道有階 梯,不方便銀髮族使用,而整條伊達邵親水步道 都是採通用設計,全程無階梯,且坡度平緩,無 論是輪椅或嬰兒車都能暢行無礙。

伊達邵親水步道 TIPS

- ●串聯商圈、纜車站、九蛙疊像、春季櫻花盛開、秋 季變葉林木、水上步道。
- 可騎乘自行車,需禮讓行人、行動不便者通行。 符合無障礙通用設計標準,全程無階梯,坡度平緩。
- 伊逹邵地區塞車時,可提前將車停入纜車站,再步 行進入伊達邵商圈。









地利社區壁畫故事牆

打造布農族壁畫 重建部落新亮點

文 ・ 圖 / 工務課



位於南投縣信義鄉的布農族,由家族長老主持事務,是一個長老的父系社會,他們相信萬物皆有靈魂,由此構築成「天」、「人」、「靈」三度空間,因此布農人以待人之心對待宇宙萬物。

布農族崇拜天神,以和音方式表達 對天地的崇敬,其中最膾炙人口的「祈 禱小米豐收歌」,是在一月撒種祭到三 月拔草祭所演唱的歌曲,同時是一首聞 名遐邇的「八部合音」,為了祈求年 豐收,布農族於小米播種祭進行時,男 子圍一圈,以合音唱出「祈禱小米豐收 歌」,歌曲最初為四部合音,布農族人相 信歌聲越美,天神就會越高興,小米就 會更豐收,因此總是懷抱虔誠的心,向 天神傳唱心意。

布農族遠古神話一洪水傳説

布農族豐富的神話故事緣起於遠古的 洪荒時代,當時山搖地動、四處淹大水, 布農族祖先為求生存,只能不斷往高處 逃,來到山頂後,天雨仍未停,族人 寒受凍,急需升火取暖、燒煮熟食,便 徵求族裡的勇士渡河到對面山峰尋找,便 徵求族裡的勇士渡河到對面山峰尋找生 勇前往,之後青蛙雖然背回薪炭,因而 中被洪水澆熄,背部燙傷嚴重,因而變 成癩蛤蟆;紅嘴黑鵯也完成了任務,但 叼火飛行過程中,腳部與嘴巴被燒紅 身體被燻黑,因而形成今日黑色身體與 紅嘴的外貌。

000



921 地震後,政府實施部落整體營造計畫,位於南投縣信義鄉的布農族原民部落一「地利部落」、「潭南部落」、「雙龍部落」,也在計畫之中,並於民國100年納入日月潭國家風景區管理處管轄範圍內。

為發展部落文化觀光,日管處、南 投縣政府及信義鄉公所規劃日月潭周邊 遊憩軟硬體設施。民國 105 年,日管處開 始進行布農族三個部落的壁畫新建及修 護,其中「地利部落」的故事牆工程, 事先徵詢族人的想法,以「洪水傳說」 為壁畫主題,打造布農族神話故事牆, 佐以狩獵、祭典等日常畫面研擬初稿, 再於地利國小下方圍牆上進行兩公尺巨 幅壁畫工程,已於今年7月完工。一幅 幅生動活潑的壁畫,以豐富精采的樣貌 呈現在遊客面前。

此外,日管處還在壁畫旁設置解說 牌,讓遊客在欣賞壁畫之餘,還能搭配 文字,深入了解布農族精彩的神話傳說。 除了繁體中文,解說牌另附上布農族語 言、英文,以三種語言對照,除了有傳 承部落語言的意義,並兼具國際觀光的 價值。

壁畫人文導覽 深度探索部落

00000000000000000000

「地利部落」的部落文化保存,在眾人的努力下展現豐碩的成果,以一幅幅 壯觀優美的壁畫迎接遊客來訪。此外, 「地利部落」還運用民間組織開班培訓 在地解說員,讓解說員帶領遊客,進行 一場部落文化的深度導覽,未來還會進 行古道的修繕,強化部落亮點的發展, 展現部落生態及文化新風采!

來日月潭旅遊,除了盡享湖畔美好風 光,也歡迎大家走入布農族部落,來一 場部落生態、文化探索之旅,體驗布農 族自然萬物綻放的精采神話盛宴。



2017 10~12月 日月潭觀光旅遊活動行事曆 Events Calendar

時間	活動名稱	活動地點	主辦單位	洽詢(報名)專線
9月21日(四)- 9月24日(日)	2017桃米青蛙嘉年華	桃米	桃米生態村社造協進會	049-2911591
10月7日(六)-15日(日)	2017南投世界茶業博覽會	中興新村	南投縣政府	049-2229443
11月4日(六)	Follow集步走-綠蔭野餐活動		集集鎮公所	049-2762034
11月5日(日)	2017綠境懷舊小洛陽- 集集自行車逍遙遊		集集鎮公所	049-2762034
11月5日(日)	2017南投溫泉季系列活動 i慢玩-埔里溫泉知性之旅	埔里鎮鯉魚潭風景區	南投縣政府	049-2984040
11月11日(六)	2017南投溫泉季-北港溪系 列活動	泰雅渡假村	南投縣政府	049-2461311
11月18日(六)	2017南投溫泉季-玉山 、東埔情	東埔國小	南投縣政府	049-2791515
10月~12月	日月潭之美 劉木林水彩個展一旅人行腳	向山遊客中心 日昇月恒藝廊	日月潭國家風景區管理處	049-2855668

2017日月潭Come!Bikeday騎響花火音樂嘉年華活動 主題時程表

時間	活動名稱	活動地點	合辦單位	施放煙火
10月13日(五)	2017日月潭婚禮	向山遊客中心	南投縣政府	
10月21日(六)	台灣大哥大日月潭花火音樂會 〈光年盛世 超越20〉	中興停車場	台灣大哥大	*
10月21日(六)- 10月22日(日)	日月潭紅茶文化季	向山遊客中心	魚池鄉公所	
10月28日(六)	馨台灣・心曦望	伊達邵	財團法人犯罪被害人 保護協會台灣南投分會	*
10月29日(日)	2017日月潭環湖馬拉松	向山遊客中心	中華運動生活協會	
11月4日(六)	2017日月潭最強尋寶獵人 定向越野	伊達邵	騰風國際整合行銷有限公司	
11月4日(六)	國立台灣交響樂團附設青年 交響樂團花火音樂會~ 璀璨人聲映月謠	向山遊客中心	國立台灣交響樂團附設青年交響樂團	*
11月11日(六) 11月12日(日)	日月潭Come!Bikeday	向山遊客中心	中華民國自行車騎士協會	









檔案應用服務